行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第一類新聞紙類
聯合報
UNITED DAILY NEWS
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天十二大張 每份訂價拾元
第壹伍玖壹肆號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
電話
總機：7681234．7601616
訂報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

薩瑪蘭奇主導 南韓中共運作

爭辦亞運 高雄輸給釜山

亞奧會會員大會改採舉手表決以卅七票通過 高雄申辦團認為票決方式不公 在會場外拉布條抗議

【特派記者宮泰順／漢城報導】在國際奧會主席與大陸、南韓奧會聯手運作下，亞洲奧會會員大會昨天以不尋常的舉手表決方式，通過由南韓釜山市舉辦二〇〇二年亞運。落選的高雄市申辦團人員認為票決的方式不公平，在會場外拉起寫著中英文「嚴重抗議」字樣的白布條。

昨天的會員大會，由於國際奧會主席薩瑪蘭奇的策畫及大陸奧會和南韓奧會在前一夜操控運作，迅速推翻前一天執委會採取「祕密投票」的決議，改為「舉手表決」。亞奧會四十三個會員中，北韓缺席，表決結果，釜山獲得卅七票支持，取得舉辦權。

昨天的票決過程狀況頻仍。亞奧會會員大會在上午舉行第一次會議，中華奧會主席張豐緒和高雄市長吳敦義不理會退出申辦的脅迫，向在樂天飯店會場外的高雄市亞運申辦團、後援會人員問好，並互道加油。稍後，釜山申辦團有三、四十人進入會場，但主辦單位卻不准我方申辦團人員進入。吳敦義當場向大會抗議，後經科威特籍的亞洲奧會執行長穆特拉布協調，准許高雄市申辦團穿制服的人員進入會場。

第一次會議討論至中午十二時四十五分時告一段落，隨即舉行第二階段亞運城市簡報。一時左右，在會場外等候的高雄市長吳敦義、中華奧會主席張豐緒、田徑女傑紀政、解說員沈依婷等人被大會傳呼進場，為高雄進行簡報。

據了解，薩瑪蘭奇原本安排亞洲地區的國際奧會委員在會中發言，先質詢問題，並且不打算讓高雄市申辦團在會中簡報，立即發動鼓掌攻勢，「保送」釜山取得舉辦權，運作結果，程序略有修改，在釜山市長金載基作了卅分鐘簡報之後，高雄市長吳敦義發表了十五分鐘的簡報。

簡報完畢，隨即舉手表決投票方式；結果，只有五票同意採無記名投票，於是決定改採舉手方式投票。

首先表決是否贊成由釜山承辦，釜山即獲得卅七票的支持，大會立即宣布由釜山市獲選。由於票數已過半，未再表決是否由高雄市承辦。

當大會宣布釜山獲得主辦權後，南韓代表雀躍不已，大陸代表也都露出笑容。

高雄市申辦團則在會場外拉起布條，強烈抗議亞奧會及「東道主」南韓的作法，使高雄市沒有公平競爭的機會。有些團員甚至激動落淚，其中包括中華奧會副主席曾永權。

高雄市雖然申辦失利，國際奧會主席薩瑪蘭奇並且表示要處分中華奧會，但中華奧會主席張豐緒昨天表示，這次申辦事件不會影響我國參加明年亞特蘭大奧運。

高雄市長吳敦義在投票結束後立即離開會場，搭機返國。中華奧會人員及高雄市申辦團的大部分人員，也將在今天離開漢城。

國內昨天對高雄市未能爭取到亞運舉辦權，反應相當冷靜。高雄市議會雖然有議員憤慨主張斷絕高雄與釜山的姊妹市關係，也有人提案要求吳敦義到議會專案報告，但議場並未出現太激昂的場面。

吳敦義昨天深夜回到高雄，並受到不少市民及各界人士的歡呼致意，對他表示支持。

相關新聞刊三、五版

美將發給李總統一般訪客簽證

國務院官員強調對中共強烈反應並不意外 國會議員對柯林頓決定紛表讚揚

【華盛頓特派員劉其筠／二十三日電】美國國務院一位主管亞太事務的高級官員今天說，美國將發給李總統一般標準訪客的簽證（Standard Visitor Visa）供他前往康乃爾大學訪問。

這位官員，廿三日在國會聽証會後，接受本報記者訪問時，作了上述表示。國務院發言人伯恩斯稍後並在記者會中證實。

前述高級官員指出，獲悉北京對允許李總統來美的強烈抗議，不過他也表示，「我們不認為李總統此一私人訪問，不符合我們與台北間的非官方關係。」他說，「在此事上，我只能說，我們與北京當局是有嚴重的歧見」。

美國國務院廿二日宣佈修改台北高級官員訪美限制，並同意李登輝總統到康乃爾大學作「私人訪問」後，中共外交部立刻對柯林頓政府做嚴厲抨擊，並警告，此一作法會對雙方關係帶來嚴重後果。針對此，美國國務院發言人伯恩斯廿三日已經公開表示，如果中共有強烈反應，「並不令人意外」。

雖然美國國務院一再強調，允許李總統前來美國作私人訪問，並不代表美國歷來的中國政策有任何變化，而美國與中國及台灣的關係，將繼續依與「中華人民共和國」之三項聯合公報，及台灣關係法規定。但包括美國參院外交委員會主席赫姆斯在內的美國兩黨國會議員都對行政部門的決定，做正面評價；部份議員更期待這將是美國提升與台北關係的開始。

美國國會內部支持李總統訪美並給予讚揚的議員，同時也是支持給予中共貿易最惠國待遇的議員，也於同一時間，在眾院歲入委員會貿易小組的一般聽證會上，對中共任何可能的反彈動作，提出嚴重警告。眾議員藍托斯表示，「我們在中共的人權事務上，還有許多事情沒有解決。」眾議員波洛西也稱揚柯林頓總統同意李總統訪美的決定。

【記者胡玉立／台北報導】針對美國國務院東亞局官員所說，美國將發給李登輝總統一般旅客簽證入境，外交部高層官員今天凌晨表示，李總統歷次出訪國外，都是使用我外交部長簽發的「元首通行證」，並不需要對方國簽證；美國如果要給予簽證，應只是美方程序上的交代。相關新聞刊二、四版

高雄之怒

亞奧會以打破慣例的舉手表決方式，選出釜山承辦二〇〇二年亞運，申辦落選的高雄市後援會在會場外拉「抗議」的白布條。

特派記者陳明正／漢城傳真

李總統訪康大

錢其琛向美強烈抗議

召見芮效儉大使表達不滿 中共外交部聲明威脅美與關係將倒退

【特派記者汪莉絹／北京二十三日電】美國宣布同意李登輝總統赴美作私人訪問，引發中共的強烈不滿。中共國務院副總理兼外交部長錢其琛今天召見美國駐北京大使芮效儉，當面表達強烈抗議。中共外交部並發表措詞嚴厲聲明，指責美國違反三個聯合公報原則，製造「兩個中國」，損害「中國主權」，聲明甚至威脅中共與美國關係將因此倒退。

中共態度強硬地向美國表示絕不會在台灣問題上作出讓步，中共稱，美國有些人認為，中共有求於美國，會在台灣問題上吞下苦果，這完全暴露他們對歷史和現實的無知。為維護國家主權、實現祖國統一，中共及大陸人民準備面對任何挑戰。若美國錯估形勢，一意孤行，由此產生的一切後果完全由美方承擔。

中共指出，美國一些人將台灣當作美國的「航空母艦」和勢力範圍，千方百計企圖分裂「中國」，這不能不引起中共的警覺。如果美國政府只看重某些親台勢力的壓力，侵害「中國」的根本利益，中共與美國的關係不僅不能發展，甚至還要倒退。

錢其琛在向芮效儉提出抗議時指出，「鑒於李登輝的身分，不管他以什麼名義和方式訪美，都是一個嚴重的政治問題，都改變不了美國縱容和支持台灣當局製造「兩個中國」、「一中一台」的事實。」

錢其琛重申，中共堅決反對與中共具有外交關係的任何國家與台灣發展官方關係或進行任何具官方性質的交往。他說，任何企圖製造「兩個中國」、「一中一台」的行動，中共絕對不能接受，在這個原則問題上，中共的立場明確且堅定不移。

錢其琛說，美國政府不顧中共的嚴正交涉和堅決反對，宣布決定允許李登輝訪美參加康乃爾大學的畢業典禮，嚴重違反「中」美三個聯合公報，損害「中國主權」和利益，破壞中國的和平統一大業。他指出，台灣問題是影響「中」美關係發展的主要障礙，「中」美建交是在美國就台灣問題作出明確承諾才實現的。他強調，美國政府背棄自己的承諾，採取破壞「中」美關係的行動，後果將是嚴重的。

錢其琛代表中共當局向美國提出鄭重要求，要美方「認真考慮允許李登輝訪美的後果，立即糾正錯誤」。他並威脅說，「中共一向珍視「中」美關係，但局勢的發展將迫使中共不得不作出強烈反應，其責任應全部由美方承擔。」

（中共外交部聲明全文刊四版）

高普考明年起擬分兩階段

考選部原則決定 第一試考通識和專業知識測驗題 及格者才准考第二試的專業科目

【記者周怡倫／台北報導】公務人員高普考試明年起將有重大變革，考試將分為兩階段舉行，通過第一試者，才能繼續應考第二試。經過篩選後，可大幅減低試務壓力，提升閱卷品質；至於公務人員升等考試評分方式，則維持現制，考績仍列入總成績計算。

考選部政務次長李光雄說，考選部已彙整各界意見，原則決定，明年起公務人員高普考試採用分試規則，每年六月舉行第一試，考通識和專業知識測驗題；及格者才能繼續考以專業科目為重心的第二試，題型則為申論題。第一試及格成績可保留一年，如次年同一類科停辦，資格可再順延保留一年，或者參加相近職系類科的考試。

李光雄說，原則上國文科目是第一、二試必考科目，第一試以測驗題型考應用文，第二試則以申論題型考論文寫作。李光雄強調，雖然兩試都考國文，但為避免增加考生負擔，分試制度只是把現行的國文考試內容，分成兩次來考。

原先考選部主張在高考一級的通識科目部分，加考研究方法論，但在四場座談會上，多數人反對此議，考選部也決定不增考這項科目；至於第一試中的人文社會科學概論和自然科學概論的考試範圍，考選部將在近期內邀請相關科系學者專家商定。

考選部相關官員也表示，每年高普考試動輒十七萬人報考，試務負擔相當沈重，考選部認為有必要比照德國、日本和韓國等國家分試規則，篩選後及格人數約是需用錄取人數的三至五倍，再舉行第二次考試；李光雄說，分試規則會趕在今年十二月前報請考試院審查通過後公布，明年六月即可實施。

至於公務人員升等考試成績計算方式，由於在各場座談會各方意見相當，考選部決定維持現制，考績仍占總成績百分之卅，及格分數定為六十分，但委任官升等考試則在考試法修正公布的五年內，再舉辦三次後取消。

今日天氣

台北市 20°c - 26°c 降雨機率30%
新竹市 20°c - 26°c 降雨機率30%
台中市 21°c - 27°c 降雨機率30%
高雄市 25°c - 29°c 降雨機率20%

話題

蘇聯特務在台灣

王平檔案

魏小蒙話當年

5、39

資訊專刊

- 「視窗九五」即將問世
- 網路通訊展後天開始
- 健康教育出現電子版

41起

新聞提要

- 老農津貼 立院不復議 政院不覆議
- 防止匿報 警方決實施報案三聯單
- 慢性精神病患可獲殘福法保障
- 娃娃車遭追撞 共十九人受傷

10 9 7 6

昨日股市

加權指數
5705.03
↓ 0.47
成交總値
236.5億

先父王貫祥於民國八十四年五月十七日病逝日本東京，謹擇於五月廿五日(星期四)上午十時在台北市建國南路二段六十一號聯勤信義俱樂部光榮廳舉行紀念會。敬告
諸親友
男 王 羽　媳 董建瑜
女 王小娟　婿 葉 平
女 王念梅　婿 賀立時
女 王禮植　婿 中原裕一
敬啓

新進用心．服務新界
1995 新進暑假親子團
●美西親子團十日遊
●東澳親子團七日遊
●日本豪斯登堡及狄斯奈樂園親子遊七天
●歐洲親子遊十一天
航空．專業．服務
新進旅行社
SUNSHINE TRAVEL AGENCY
台北：(02)561-7788
台中：(04)328-5123
高雄：(07)716-1294
交觀甲字第039號

東海大學 徵求校長啟事
一、本校公開徵求校長，歡迎國內外學術團體或個人推薦適當人選。
二、校長候選人，除須符合大學法規定資格外，並具備下列條件：(一)高尚品德(二)卓越之辦學理念及行政領導能力(三)公認之學術成就與聲望(四)認同基督教精神
三、敬請於本年六月二十五日前惠予推薦。
東海大學校長遴選委員會 啓
通訊處：台中市東海大學九八三信箱
電話：(04)359-0228 傳真：(04)359-1034

MITSUBISHI MOTORS
0到60mile瞬間加速
7.4秒讓血液與路面同時到達沸點。
眞跑車誕生。

7.4 SEC

跑車到底能有多快？跑車的性能極致能到哪裡？到底什麼才是眞跑車？如果在極速的時候看世界，只有風是靜止的，在引擎奔騰的時候，讓路面連樹影也留不住；這樣的眞性能是否使跑車的競爭者不再等待？ALL NEW MITSUBISHI ECLIPSE——眞跑車誕生！ 2000c.c. GS-Turbo．2.0升 DOHC 16V渦輪增壓引擎．205ph/6000rpm超強馬力．30.4kgm/3000rpm超強扭力．0~60mile 7.4秒瞬間加速．雙引擎平衡減震軸．FUZZY-LOGIC邏輯思考自排系統．MULTI-LINK四輪複合式多連桿懸吊系統．雙前座SRS安全氣囊．ABS防鎖死煞車系統．空氣力學低風阻造型．電腦式巡航控制器　註：1mile 1.609公里 資料來源請參考JUNE 1994 MOTOR TREND
參考售價：RS（手排）[illegible]

ALL NEW MITSUBISHI 眞性能．眞跑車
ECLIPSE

華菱汽車
總代理：台北市敦化南路二段216號2F
電話：(02)377-7666
●台北(02)377-9888 ●幼獅交流道(03)484-3293
●台中(04)320-8250 ●高雄(07)334-1133
技術提供：MITSUBISHI MOTORS CORPORATION
製造：美國DIAMOND-STAR MOTORS

順益汽車
經銷：台北市民權東路二段150號
電話：(02)503-7111

匯豐汽車
經銷：台北市南京東路三段270號5F
電話：(02)773-1111